

El movimiento de buques nacionales y extranjeros de vapor y de vela, cargados y en lastre que han entrado y salido de los puertos de la Península e islas Baleares en el mes de Noviembre último, arroja las siguientes cifras:

Buques entrados, 1.549, que se clasifican: nacionales, de vapor y con carga, 341; extranjeros, 391; de vela, nacionales, 192; extranjeros, 133.

En lastre: nacionales, de vapor, 75; extranjeros, 297; de vela, nacionales, 61; extranjeros, 59.

Salieron con carga: nacionales, de vapor, 392; extranjeros, 706; de vela, nacionales, 152; extranjeros 101.

En lastre: nacionales, de vapor, 48; extranjeros, 28; de vela, nacionales, 137; extranjeros, 72.

Total: buques salidos, 1.636.

Las mercaderías descargadas se elevan a 284.675 toneladas de 1.000 kilogramos y las cargadas 670.970.

Noticias locales y generales

Segun cartas que tenemos recibidas, la visita que a las poblaciones de Rosas y Cadagés ha hecho el señor Sol y Ortega como candidato para la Diputación á Cortés acompañado de zorrillistas y federales de Figueras, ha producido grande entusiasmo entre aquellos sus correligionarios que han despertado del marasmo en que vivían y se aprestan á la lucha, como se aprestan los de Llers y otros puntos en donde los partidos radicales tienen alguna fuerza.

De otras poblaciones sabemos que los carlistas andan trabajando tambien aunque sin bombos ni platillos, teniendo fuerzas bastante nutridas en Vilademuls, Crespiá, Lladó y demás en donde el carlismo cuenta con raíces antiguas.

Los amigos de la candidatura del señor Godo, cuentan tambien con algun núcleo pero, apesar de todo, creemos que el señor Alvarez Mariño por su arraigo en el pais, por sus servicios, por su historia y por su aboleugo, tiene segura la victoria, ya que de perderla, el triunfo del candidato carlista seria un hecho porque es quien más votos cuenta de entre los demás lo cual seria una anomalía y podría evitarse, como decia ayer un liberal sesudo, haciendo causa comun los señores Godo y Alvarez reservándose el primero para la ocasión venidera. Sol y Ortega, Godo y Alvarez Mariño dividen las fuerzas que podría tener uno solo y, dividiéndolas, se las quitan mutuamente y debilitándose con esas sangrias, nada de extraño será que por esos azares de la rueda electoral vinieron los carlistas y arrollaran á los demás elementos.

Asi hablaba muy cuerdamente el amigo á quien nos referimos, pero hablaba inutilmente porque aqui, con tal de que el adversario quede tuerto, somos capaces de quedarnos sin los dos ojos y la cuenta no falla, ó sale triunfante el señor Alvarez Mariño, que es de lo que estamos persuadidos, ó la victoria será del candidato carlista sin que valgan augurios ni cálculos que ya no engañan á nadie.

Segun leemos en la prensa extranjera, el cardenal Lavigiére ha tomado la dirección del periódico *La Revista del Mundo católico*.

El cardenal acaba de establecer en Biskra cincuenta misionarios, los Hermanos del Sahara, que tienen el propósito de aprender los idiomas del Soldan para poder dedicarse á civilizar á los naturales.

Hace poco, el Vaticano pidió á los obispos franceses organizaran colectas de limosnas á favor de la obra italiana *La Propaganda*; pero el cardenal Lavigerie avisóles que seria en perjuicio de la obra francesa *La Propagación de la fé*, y se dice que las colectas verificadas no han conseguido éxito alguno.

Dicen de Biskra, que el eminente cardenal está enfermo de gravedad con calenturas.

Ya escampa. Ayer amanecimos con una temperatura de seis centígrados bajo cero. Eso sí, el cielo se presentó despejado, la atmósfera tranquila y el sol espléndido durante la mañana. Al calor de sus

rayos se podía pasar; pero á la sombra era imposible permanecer quieto un cuarto de hora.

—A los amigos que desde varios pueblos de la provincia se han dirigido al propietario de este periódico, unos, y á nosotros, otros, interesándose por el hijo menor de nuestro querido amigo, á todos damos en nombre del Sr. Ruiz Blanch y nuestro las gracias por sus bondades y atenciones, teniendo el gusto de poder decirles, que si bien el peligro no ha desaparecido del todo, el enfermo sigue relativamente aliviándose de modo sensible, gracias á Dios y, como dijimos el otro día, á los afanes y pericia del Médico de cabecera.

Tanto á nuestros amigos de dentro como á los de fuera de Gerona, no sabemos como expresarles nuestra gratitud por las cariñosas muestras de afecto con que estos dias honran á nuestro atribulado amigo.

—Como consecuencia del intenso frio de la penúltima noche, ayer mañana amanecieron helados los charcos, charcas y depositos de agua al aire libre y no digamos nada del agua de las cañerías.

El verano fué malo, pero lo que es el invierno no le anda en Zaga.

Según leemos en la prensa de Málaga, continúa el escandaloso comercio de muchachas en aquella capital, registrándose con mucha frecuencia los raptos de menores.

Pues aqui no hay raptos, pero hay una inmoralidad aterradora de la que nadie se cuida, no obstante continuar su marcha con progresion ascendente.

Y cuidado que hemos llamado la atención sobre el particular varias veces, sin temor á conquistarnos las maldiciones de esas infelices, que no han sido ya pocas.

Decididamente, el *Círculo de San Narciso* se muda al edificio que hasta ahora ha sido Audiencia de lo criminal. Para la instalación, se están ya verificando obras en el salón en donde se celebraban los juicios, que es en donde se instalará el Teatro.

La inauguración de este tendrá lugar el primer día de Pascua de Resurrección ó sea el veintinueve de Marzo, poniéndose en escena la zarzuela de magia en tres actos *El Castillo de Ruyfflor*, y la inauguración del nuevo local será el diez y nueve de Marzo, día de San José, en cuya noche se celebrará una velada literario-musical.

Ha sido asesinado en Ceuta, por el penado Simeón Ullate, el jefe del destacamento penal de El Hacho, D. Leandro de Andrés.

Se hallaba este señor en su habitación, cuando entró Ullate armado de enorme cuchillo y, sin dar tiempo al jefe para que se defendiera, le asestó dos puñaladas.

También en el mismo día otro confinado quiso hacer lo mismo con el jefe del departamento de talleres D. Angel Aragón, no llegando á conseguirlo, gracias al aviso de otro preso y al arrojó del empleado, que rechazó valerosamente la agresión.

A cualquiera se le ocurrirá preguntar, de donde sacan armas los presidiarios, ¿no es cierto? Pues es lo que hacemos nosotros sin darnos contestación satisfactoria.

Nuestro particular amigo el conocido industrial señor Puig, nos hace observar como ampliación al suelto con que ayer dimos cuenta de la marcha de la desconsolada viuda del señor Roldán, que además de él y de su familia, despidieron á la mencionada señora y á su hijo D. Eugenio, el Intervenitor interino de Hacienda señor Camacho y su hija, los Administradores de Contribuciones y Propiedades señores Baraybar y Tornel, y los Oficiales señores Pueyo y Gonzalez.

Consignamos con mucho gusto esta ampliación, que agradecemos al señor Puig.

Los Diputados provinciales celebraron ayer un amistoso banquete en celebración, los antiguos, por su triunfo ante la ley contra la medida arbitraria de que fueron objeto y, los modernos, por el obtenido en las pasadas elecciones.

En la comida reinó la más completa buena armonía y, segun nuestras noticias, en todos los representantes de la provincia se manifestó el exclusivo deseo de exponer sus propósitos de prescindir de toda pasión política y de dedicarse unicamente á remediar los males producidos en la admi-

nistracion por los *realistas* y hacer cuanto puedan en obsequio á los cuantiosos intereses que les están encomendados.

Nosotros aplaudimos el espíritu de union de todos cuantos hoy se sientan en los escaños rojos del cuerpo provincial, con tanto mayor gusto, cuanto que con ello demuestra el afán que domina en cuantos á los intereses de bandería anteponen los del país á quien legitimamente representan sin deber nada al compadrazco ni á la intriga.

Esto nos hace concebir la esperanza de que, en la Diputación, van á tener los habitantes de la provincia verdaderos administradores de sus intereses.

Ayer tarde salió para Calella, su población natal, el Excmo. é Ilmo. señor Obispo de esta diócesis.

PROBADO EN LOS HOSPITALES Y ACEPTADO COMO DE GRAN UTILIDAD.

(Desconfiar de las imitaciones).

Sres. SCOTT Y BOWNE.

Barcelona 7 octubre 1886.

Muy Sres. míos: En los primeros meses de este año tuve ocasión de ensayar en gran escala, la *Emulsión Scott* de aceite de hígado de bacalao con los hipofosfitos de cal y sosa, en muchos enfermos de mi clínica del Hospital de Santa Cruz.

La *Emulsión* en la forma en que Vds. la presentan, ofrece un aspecto agradable, puede tomarse pura ó desliéndola previamente; la aceptan sin repugnancia la mayoría de los enfermos, y la toleran ordinariamente los estómagos delicados en los febricitantes por efecto de procesos pulmonares. A mi modo de ver, es un preparado de gran utilidad que se recomienda en todas aquellas circunstancias en que, existiendo indicación para el uso del *Aceite de hígado de bacalao*, repugna éste á los enfermos, ó no consenten sus vias digestivas la administración de este agente farmacológico. Es cuanto puedo indicar á Vds., complaciéndome en verificarlo en la forma adjunta.

De Vds. atento S. S.

Dr. PEDRO ESQUERDO.

ARTE CULINARIO.

De algún tiempo á esta parte se han desarrollado entre nosotros las aficiones culinarias hasta un punto verdaderamente inconcebible.

Antes comíamos inconscientemente, sin pararnos á investigar si á la merluza en salsa le echaban piñones, ó cera virgen, ó flor de saúco.

Ahora ya como uno con cierto baño científico, y á lo mejor nos ponen delante un plato de judías y queremos penetrar en lo más profundo de aquella salsa.

Desde que los periódicos publican recetas para guisar con economía y aseo, hay una porción de personas que se meten en la cocina dispuestas á todo.

Muchos amos de su casa empuñan el mango de la sartén y se dirigen resueltamente al fogón, á deshecho de la cocinera, que les pregunta con malos modos:

—Pero ¿á que viene V. aquí?

—Vengo á hacer albondiguillas con salsa de lechuga. Tú no me digas nada.

—Pero...

—A ver, échame cinco gotas de aceite en este barreño. Ahora dame la espumadera y móndame dos ajos y medio. Esta cebolla no me gusta.

—¿Por qué?

—Porque parece que está un poco descolorida.

—Es con el frio.

El buen señor se entrega con entusiasmo á las tareas culinarias, pero en vez de albondiguillas le salen pedruscos y se los presenta á su esposa ó hijos lleno de satisfacción, diciéndoles orgullosamente:

—Estas sí que son albondiguillas, y no las que hacías antes.

—¡Dios mío! ¡Si parecen de caoba!— exclama la mujer.

No hay en aquella casa quien pueda meterles el diente, y entonces el esposo se enoja y dice que el que le falte á las albondiguillas le falta á él...

Ahora es cuando hago yo cuestión de gabinete—grita furioso.—O comeis las albondiguillas ó cojo la mesa y la tiro por el balcón.

Los niños se echan á llorar, porque aquellos les sabe á todo menos á picadillo, y uno de ellos, más dócil que sus hermanos, quiere comer una albondiguilla y se atraganta.

—La culpa la tienes tú—grita la señora,—que traes revuelta la casa con tus dichosas recetas. La criada se quiere marchar porque te metes en la cocina y se lo

reyuelves todo. El otro día encontró el tapón de la botella del aceite dentro del azucarero, y desde el jueves has gastado cinco libras de manteca de vacas.

—Si se quiere marchar que se marche. Ahora no me dá cuidado, porque se dispone una comida mejor que todas las cocineras del mundo.

La manía se vá generalizando y hay muchas personas serias que saben freir un par de huevos y hacer el arroz con lomo y el besugo á la asturiana.

Algún ministro del Tribunal de Cuentas conozco yo que puede dar lecciones de cocina á muchas criadas de seis duros.

Al hombre le ha entrado la manía culinaria y hace un bacalao de zanahorias que es una delicia.

Dias pasados fuimos á verle y estaba sentado en el suelo con un trozo de merluza en una mano y un cuchillo en la otra.

—¿Qué hace V., D. Zacarías?—le preguntamos.

—Estoy mechando esta merluza. Ya que está usted de pié, hágame V. el favor de traerme una cazuela que hay sobre la mesa de mi despacho. Gracias. Verá usted: se coge la merluza y se la quita el pellejo con una horquilla; despues se la coloca en un puchero hondo y se le va echando encima peregil y sebo en cantidades iguales hasta que sobrenade el sebo ó el peregil; despues se unta V. un dedo con zaragatona y lo mete en el puchero hasta que la zaragatona por sí misma se vaya incorporando; despues se pone el puchero á fuego vivo y ya está. Uno de estos dias pienso dar una comida hecha toda por mí ¿A qué no sabe V. como se guisa el tomate para que quede convertido en una especie de bolsa?

—No señor.

Pues coge V. el tomate y lo mete en un calcetín nuevo; si puedo ser rayado, mejor; lo ata V. por arriba, y despues...

En aquel momento llegó la ministra consorte y comenzó á gruñir porque su marido se había puesto á limpiar la merluza encima de la alfombra.

—Mire usted—me decia furiosa.—Mire usted como tiene el gaban por la parte de abajo, todo lleno de grasa; pues es del dicho fogón. Huélale usted y verá que despide un olor insoportable á aceite frito. No hay quien pueda estar á su lado, y los del Tribunal se quejan porque vá á las sesiones oliendo á solomillo.

Por ahí andan una porción de personas finas; con los dedos despellejados.

—¿Qué tiene V. ahí?—pregunta V. á alguno, y suele responder:

—He querido freir el repollo por el sistema de la inmersión total, y me he abrasado estos cinco dedos. Ayer hice una carabne con huevos duros que sabia á gloria.

—Y la han comido Vds.?

Ya se vé que sí; lo que hubo fué que nos hizo daño á todos, porque es un alimento muy fuerte, y porque además, en vez de solomillo, eché ruda por equivocación, y mi niño, el chiquitín, está muy malito de resaca.

En fin, que yo creo que si sigue este afán culinario, vá á haber muchas desgracias, y alguno de estos aficionados á fogón acabará por envenenar á su familia.

LUIS TABOADA.

El testamento de una espiritista.

La cuestión del espiritismo se acaba de plantear estos últimos dias ante el tribunal de apelación de Orleans, en un curioso proceso de testamento.

Los Tribunales tenían que resolver un problema, tan discutido como delicado; una persona entregada á las prácticas del espiritismo, ¿debe ser considerada como loca, y su última voluntad como nula?

Se trataba en la actual circunstancia, de una señora, Mad. Brochard, mujer rica que vivía de sus rentas, en Vonvray, la cual había muerto en 1886: desheredando á su familia y legando toda su fortuna—varios centenares de miles de francos—á la Beneficencia pública.

Los herederos desposeídos han atacado el testamento y han expuesto una serie de hechos que demuestran hasta la evidencia la falta de juicio de la difunta.

¿Veán ustedes si no. Mad. Brochard se figuraba muy seriamen-

te que el alma de su marido había... grado al cuerpo de un caballo de omnibus...

Creía también ver á uno de sus parientes, Mr. Potet, bajando del cielo, donde desem- pañaba el oficio de cartero rural...

Ella misma se acordaba de haber sido mártir en tiempo de las persecuciones contra los primeros cristianos, y de haber sufrido dos veces, bajo encarnaciones diferentes, el suplicio de habérselle cortado la cabeza.

No cupo duda al tribunal, ante estos hechos, que la pobre señora estaba rematadamente loca.

Ha anulado, pues, el testamento, y la fortuna de Mad. Brochard, recaerá en sus herederos naturales.

EL NUEVO FUSIL ALEMAN.

Hace poco tiempo, ocho meses á lo sumo, empezaron en Alemania los ensayos de un fusil de pequeño calibre que no dieron resultados satisfactorios ni mucho menos.

Actualmente se verifican en Plozk las pruebas de otro fusil que ha venido á reemplazarle y que, segun parece, es peor que aquel.

El primer dia de ensayos ocurrieron cinco accidentes, uno de ellos tan grave, que dejó ciego á un soldado.

Las heridas que produce son casi siempre graves.

Nueve tiradores de una misma compañía, sufrieron la pérdida de los dedos de la mano derecha, y otros cinco quedaron gravemente heridos en el hombro y en el antebrazo.

Otro quedó muerto en el acto, porque un pedazo de la culata le entró por el ojo derecho, penetrándole en el cerebro.

El espectáculo que el infeliz, ofrecia era tan horrible, que los demás tiradores retrocedieron espantados.

Los oficiales se mantenian siempre á prudente distancia de los tiradores, limitándose á dar órdenes á los sargentos para que rectificasen la posicion de los soldados.

Cuatro sargentos quedaron gravemente heridos por los pedazos de cañon que reventaron.

El segundo dia la compañía tuvo 19 heridos, cuyos estado era muy alarmante y á los que fué necesario llevar al hospital.

Los soldados se disponian á tirar tom- blando, y los oficiales descargaron sobre los infelices algunos cintarazos.

Las balas no daban casi nunca en el blanco, y la mayor parte de los proyectiles pasaban por encima de los montones de tierra.

Dos balas perdidas hirieron á otros tantos campesinos de la próxima aldea de Pultusk, muriendo uno de ellos con la cabeza atravesada.

En las damas guarniciones de la 5.ª region, han ocurrido iguales accidentes.

El hospital militar de Graga, en Pesen, está literalmente lleno de heridos.

No parece sino que se ha trabado una gran batalla.

Se ha dado orden de suspender la fabricacion de nuevos fusiles, y los regimientos de los 1.º, 2.º, 17.º, 5.º y 6.º cuerpos alemanes que ya tenian el fusil nuevo, le han abandonado volviendo á tomar la antigua arma el Mauser, que es muy superior.

Distracciones.

Entra doña Rosa muy contenta en una junta de señoras, y dice á la presidenta:

—Traigo á la junta una buena noticia.

—Puede V. comunicarla.

—He convertido á un moro y quiere bautizarse.

—¿Qué edad tiene?

—Noventa años.

—Pero, doña Rosa, ¿y está V. tan tranquila? Cuando se presenta un catecúmeno de esa edad se le echa al instante agua de socorro.

PILDORAS DE BLANCARD. Tódono de Hierro Inalterable. NEW-YORK, PARIS. Participando de las propiedades del Tódono y del Hierro, estas Píldoras convienen especialmente en las enfermedades tan variadas que determina el gérmen escrofuloso...

TELEGRAMAS.

Madrid 8.—Parece que anoche en el teatro Real al retirarse la Regenta al son de la Marcha Real, fue objeto de manifestaciones de desagrado.

Continúan los temporales en el Cantábrico.

Ha acordado la Asamblea de Maestros que la instrucción primaria tenga lugar de seis á doce años. También ha acordado que para ingresar en la segunda enseñanza, sea obligatorio presentar un certificado del maestro de escuela pública ó privada.

Según noticias de Melilla, en aquellas inmediaciones han vuelto á presentarse grupos de moros armados. El brigadier Miralis, despliega extraordinaria vigilancia.

Sábese que los moros recibieron anteayer un cargamento de fusiles Remington.

La Gaceta publica una real orden declarando caducadas las licencias concedidas á los jueces y á los magistrados.

En Granada ha habido un temblor de tierra que ha durado nueve segundos, sin consecuencias. También lo han sentido los pueblos comarcanos.

SANTOS DE HOY. San Marcelino, ob., y Santa Marciana, m. CUARENTA HORAS. Están en la Santa Iglesia Catedral. Imprenta de LA LUCHA, plaza del Grano, 6.

VINO SAN ROMÁN. Caudal superior. Rancío puro. En cajas de 10 botellas al precio de 25 pesetas una, puestas en cualquiera estación desde Portbou á Barcelona. Se recomienda este vino por su pureza, al propio para banquetes, bautizos, bodas y, especialmente, para las personas faltas de salud. Para los pedidos dirigirse á los señores Buscató y Sastre en Selva de Mar (provincia de Gerona) y en Barcelona, calle Serra, 18, 3.ª, puerta 2.ª. 24-28

En la Imprenta de este Diario se hacen toda clase de trabajos á precios económicos. Las Píldoras del Dr. Ayer. ESTÓMAGO, HÍGADO Y RIÑONES. Sirven para cortar resfriados, mitigar fiebres, aliviar la gota, reumatismo y neuralgia, limpiar el sistema de humores deletéreos y ayudar á la formación de sangre pura y abundante. Pectoral de Cereza del Dr. Ayer. Remedio para la Tos. En todo el mundo; no tiene igual como remedio para el asma, bronquitis, inflamación de las glándulas, pérdida de voz, tos ferina, crup y las enfermedades pulmonares repentinas á que los niños están expuestos.

INJECTION BROU. Higiénica, Infalible y Preservativa. La única que cura los flujos recientes ó crónicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (Esigir el método). 30 años de éxito. Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 102.

Yo amo á V. Margarita, y V., perdóneme este atrevimiento hijo de la lealtad misma de mi corazon, acepta en el suyo la pureza del amor mio.

—Don Juan!...

—Ah! sería V. bastante ingrata para negarla dando asi el pago más cruel al afecto puro que embarga mi alma? las deferencias que he tenido la honra de merecer de su parte sobre todos los demás jóvenes á quienes atraía su belleza, habrán de servir para hacer más triste mi desengaño, más dolorosa la suerte de mi esperanza?

—Don Juan! exclamó Margarita enternecida por estas palabras, levantando sus bellos y rasgados ojos y dirigiendo una mirada llena de sentimiento, pero llena también de temor, al rostro de don Juan.

—Margarita! exclamó el jóven aprovechando la ocasión que se le ofrecia de obtener la respuesta que deseaba: Margarita! Yo te amo, te ofrezco mi vida, mi corazon y mi mano! ¡Margarita! Tu amor es mi vida, tu desden es mi suerte! ¿Ha de vivir con tu amor, ó con tu desden ha de morir don Juan, Margarita?

—Ah! exclamó por fin la doncella arrastrada por la fuerza de la corriente magnética que el sentimiento estableció entre sus dos corazones: yo también amo don Juan; mi corazon, desde los primeros días en que V. me dió á conocer la pasión que llenaba el suyo, experimentó una emoción nueva y nunca sentida, y se vió, sin darse cuenta de ello, presa de un anhelo que no cesaba sino á la presencia del objeto que era su causa, para dejarse sentir con más fuerza cuando este objeto se separaba de mi lado.

—Ah! Margarita.

—Si, don Juan.

—Cuán dichoso me hacen esas hermosas palabras con las cuales tantas veces sonó mi pensamiento!

—Ah! Margarita.

—Si, don Juan.

—Yo no sabia, no podría mentir lo que siente mi alma, continuó Margarita: si V. no hubiese declarado la pasión que mis humildes prendas le han inspirado, yo hubiera eternamente guardado en mi corazon este senti-

sible en la tierra, ¿crees que renunciaria á ella tan facilmente, y que no dejaria antes mis bienes, la compañía de mi padre, hasta mi mismo nombre? —Oh! no, jamás! exclamó Margarita. —¿Cómo! profirió admirado don Juan. —Que yo no consentiria nunca en semejante sacrificio, don Juan. Antes renunciaria yo á mi amor, á mis esperanzas, cortándolas al nacer, que ver infeliz por mi causa al objeto que yo amo. —Margarita generosa! —¿Donde estarian entonces mi dicha y mi felicidad, teniendo siempre en mi corazon la voz de la conciencia que me gritaria que yo he sido la causa de tu desgracia?

—XX.

Don Juan permaneció unos instantes sin responder á Margarita, pesando todo el valor de sus palabras, y midiendo el sentimiento de amor, de generosidad y de abnegación que su corazon encerraba. Si don Juan no hubiese amado á Margari-

sible en la tierra, ¿crees que renunciaria á ella tan facilmente, y que no dejaria antes mis bienes, la compañía de mi padre, hasta mi mismo nombre?

—Oh! no, jamás! exclamó Margarita.

—¿Cómo! profirió admirado don Juan.

—Que yo no consentiria nunca en semejante sacrificio, don Juan. Antes renunciaria yo á mi amor, á mis esperanzas, cortándolas al nacer, que ver infeliz por mi causa al objeto que yo amo.

—Margarita generosa!

—¿Donde estarian entonces mi dicha y mi felicidad, teniendo siempre en mi corazon la voz de la conciencia que me gritaria que yo he sido la causa de tu desgracia?

—XX.

Don Juan permaneció unos instantes sin responder á Margarita, pesando todo el valor de sus palabras, y midiendo el sentimiento de amor, de generosidad y de abnegación que su corazon encerraba.

Si don Juan no hubiese amado á Margari-

CHOCOLATE MENIER

LA FÁBRICA MÁS GRANDE DEL MUNDO. Venta: 50,000 KILOS por Día.

Tos Catarros Tos Constipados Tos Asma Tos

Sea de sangre herpética, sea húmeda ó seca, provenga de picazón ó de irritación de la garganta, etc., tomando los agradables é infalibles CONFITES peclorales de MIER, calman á las primeras tomas, y antes de terminar la caja se obtiene ya la radical curación por antigua y rebelde que sea, facilitando en todos casos, la expectoración admirablemente. Precio de la CAJA de 24 tomas 4 REALES. Depósito principal en Girona Dr. VIVES, Cort-Real, 17.—Los pedidos al por mayor deben dirigirse al autor MIRET, farmacéutico, Hospital, Barcelona.—Madrid: Sr. Sanjaume.—(Horno de la Mata, 15.) Depósito de productos químicos.

PILDORAS HOLLOWAY

Este remedio universalmente reconocido por el más eficaz, purifica prontamente la sangre la reconstituye el manantial de la vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto afligen al género humano.

Las Píldoras Holloway restituyen al estómago y á los intestinos su acción normal, regularizan las secreciones, y restablecen la buena digestión y gracias á sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfección, los nervios y músculos obtienen la debida energía fortificándose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitución más delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose á las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

UNGUENTO HOLLOWAY

Este remedio no ha llegado aun á producir remedio alguno que pueda compararse á este maravilloso unguento, el cual introduciéndose en la sangre, forma parte en ella y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones siendo considerado el remedio infalible para la pronta y radical cura de toda especie de tumores, escrófulas, males de piedra, gota, reumatismos, y neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazón ó que sufren de constipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando á las maravillosas virtudes del Unguento Holloway.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Píldoras al mismo tiempo que se emplea el Unguento.

AMPLIAS INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL RELATIVAS AL USO DE DICHS MEDICAMENTOS ENVUELVEN LAS CAJAS DE PILDORAS Y BOTES DE UNGUENTO. Se vende en las principales Farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 323, Oxford Street, Londres.

HARINA LACTEADA H. NESTLE, INVENTOR Y FABRICANTE.

Vevey (Suiza.) 20 años de éxito. NUMEROSOS CERTIFICADOS de las primeras autoridades medicinales AMBOS MUNDOS.

PROVEEDOR DE LA REAL CASA. 32 PREMIOS DE LOS CUALES 12 Diplomas de Honor y 14 MEDALLAS DE ORO.

Alimento completo para los niños de corta edad. Suple la insuficiencia de la leche materna, facilita el destete, y es de indigestión fácil y entera. Se usa muy ventajosamente en los ADULTOS, así como alimento en las personas de Estómago delicado. Se vende en todas las principales Farmacias y Droguerías y establecimientos de comestibles, géneros ultramarinos ó coloniales. Para evitar las numerosas falsificaciones, exigir en cada lata la firma del inventor.

La Casa NESTLE ha obtenido, á la Exposición de París de 1889, las más altas recompensas; un Gran Premio y una Medalla de oro. Para pedidos, dirigirse al Sr. D. Rafael Romero, de Jerez de la Frontera, único Agente en España.

43-52 HENRI NESTLE-VEVY (SUIZA)

En todas las Farmacias, Perfumerías y Bazaros

La VELOUTINE

Pulso de Arroz Especial

Preparado al Bismuto por CH^o FAY, Farmacista

5 PARIS 19, Rue de la Paix, 9 - PARIS

Bálsamo de FERNOLINE

Todas las familias deben tener un frasco.

Este maravilloso bálsamo está compuesto con el Extracto Puro del *Dios amarillo*, y es completamente vegetal. Con las aplicaciones locales de este excelente medicamento se obtiene la rápida curación de los dolores reumáticos, de la neurálgia, ya sea facial, inter-costal ó ciática; de los tumores blancos, calambres de las piernas y brazos; hinchazones, dislocaciones, esguinces, quemaduras, sabañones, lobanillos y toda clase de contusiones, golpes y picaduras de insectos. Los prescriben los doctores en el extranjero para curar los dolores de cabeza, los que ocasionan muchos enfermos en el cuello, pecho y espaldas, pues gracias á la gran elasticidad de este remedio, aplicado sobre la piel se absorbe en cantidad variable según la superficie de aplicación, y penetra hasta la parte dolorida, sin acarrear los males que con frecuencia se observan empleando otros similares. Se vende en las principales farmacias y droguerías.

UNICOS AGENTES EN ESPAÑA

Vilanova, Hermanos y Comp. BARCELONA.



CARNE y QUINA

El Alimento más reparador, unido al Tónico más energético.

VINO AROUD con QUINA

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

CARNE y QUINA: son los elementos que entran en la composición de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la Anemia y el Apocamiento, en las Colesturas y Convalecencias, contra las Diarreas y las Afecciones del Estómago y los Intestinos. Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, entonar el organismo y precaver la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al *Vino de Quina de Aroud*.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Succesor de AROUD. SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

— 203 —

— 203 —

Margarita respondió, obligada por su amante.

— Es un presentimiento, don Juan.

— Presentimiento...

— Y no de ventura.

— Ah! espícate.

— Lo he significado momentos antes, aunque lo había ya olvidado, y ahora ha vuelto á presentarse en mi mente.

— Oh! por piedad, espícate, Margarita!

— Consiste, don Juan, nada más que en la diferencia de clase que hay entre ambos.

— ¿Y esa idea te aflige, después de la seguridad y de la palabra que te he dado?

— No puedo separarla de mi memoria.

— ¿Tan poca confianza te inspira mi amor?

— No es por eso, don Juan.

— Si mi padre se opusiese á nuestra unión, contrariando mi deseo y mi voluntad, ¿crees tú que sus órdenes apagarían tan fácilmente la llama que arde en mi pecho? Siendo para mí tu amor la suprema, la única felicidad po-

— 202 —

— 202 —

miento que ahora manifiestan mis labios, sonriéndome con él sin revelarlo á nadie en el mundo; pero desde el momento en que V. me espresa el suyo y hace la leal oferta de su mano, yo no puedo ocultar ya los deseos que me animan, y prometo don Juan guardar la fe que debo al amor que V. me ha declarado.

— Oh! Margarita! Margarita! Cuán dichoso soy en este momento! Todas las grandezas y bienes de la tierra juntos no igualarían la felicidad que llena mi corazón. Ya nadie en el mundo podrá impedir nuestra mutua ventura.

Estas palabras que pronunció don Juan en un arrebató de gozo, hicieron bajar los ojos de repente á Margarita, é inclinar su cabeza, como si la oprimiera el peso de una triste idea.

Don Juan notó esta súbita variación y dijo:

— ¿Qué es esto, Margarita? Qué significa esa nube de pesar que rápidamente ha oscurecido la luz de tus bellos ojos?

— No, no es nada.

— Oh! si: replicó don Juan, y yo quiero saberlo: de tus alegrías y tus pesares me corresponde á mí la mitad; y si puedo dejarte enteras aquellas, de estos quiero la parte que me toca. ¿Qué tienes Margarita?

— 199 —

— 199 —

— Ay! don Juan, el padre del distinguido y caballero, ¿cómo había de consentir en que su hijo amase á la humilde labradora?

— ¡Mi Padre!

— Sí.

— Debo perdonar á V., Margarita, la injusticia que esas palabras le hacen.

— Perdóne V., si...

— Mi padre respetará mi voluntad y mis inclinaciones. Es racional y cristiano y sabrá comprender: el bueno vale más que perverso, el sabio que el necio, el modesto que el soberbio, el noble de corazón por fin, mas que el noble de nacimiento que tiene el corazón bajo y pequeño, y los sentimientos viles y mezquinos.

XVII

Margarita oyó llena de inefable placer esas palabras.

Don Juan prosiguió:

— ¿Y es posible, Margarita, que mi padre deje de conocer las hermosas cualidades que á V. embellecen sobre tantas otras damas que la fortuna ha colocado en más alto puesto?